

Porównanie tłumaczeń Księga Sędziów 3:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Potem synowie Izraela służyli Eglonowi, królowi Moabu, przez osiemnaście lat.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Potem Izraelici służyli Eglonowi, królowi Moabu, przez osiemnaście lat.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Tak więc synowie Izraela służyli Eglonowi, królowi Moabu, przez osiemnaście lat.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Służyli tedy synowie Izraelscy Eglonowi, królowi Moabskiemu, osiemnaście lat.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I służyli synowie Izraelscy Eglonowi, królowi Moab, ośmnaście lat:
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Izraelici służyli Eglonowi, królowi Moabu, przez lat osiemnaście.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I byli synowie izraelscy w niewoli u Eglona, króla Moabu przez osiemnaście lat.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	I służyli Izraelici Eglonowi, królowi Moabu, osiemnaście lat.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Tak więc Izraelici służyli Eglonowi, królowi Moabu, przez osiemnaście lat.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Tak więc służyli synowie Izraela Egionowi, królowi Moabu, przez lat osiemnaście.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І послужили ізраїльські сини Егломові моавському цареві вісімнадцять літ.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Tak więc synowie Israela hołdowali przez osiemnaście lat Eglonowi – królowi Moabu.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I synowie Izraela służyli Eglonowi, królowi Moabu, przez osiemnaście lat.